

O hrvatskim rōmarskim bistriĀčkim popijevkama iz Međimurja

Miroslav Vuk, Zagreb

(Nastavak iz Sv. Cecilije br. 4 – 1994.)

SVĀTOMU KRIŽU

$\text{♩} = 44 (44^{\text{a}})$
Okretno

mf Fa - len bo - di Jē - zuš Kri - stuš i Ma - ri - ja,
mp du - ši - ca krš - Āj - ska naj si ve pre - ši - ma.
f Zmož - no o - di - Āe - no svē - to križ - no drē - vo
na kom je pre - bi - to Jē - zu - še - vo tē - lo.

1. Falen bodi Jēzuš Kristuš i Marija, dušica kršĀjaska naj si ve preštima. Zmožno odiĀeno svēto križno drēvo na kom je prebito Jēzušovo tēlo.
2. Na kom je prebito tēlo Sina Boga, Agneca krotkoga, sega rajenoga. Nēje hotel svoje luctvo pogubiti, neg je rajše hotel za jega vumrēti.
3. Jā grēšnik nevōlni padam na kolēna pred te križno drēvo i diĀim te vezda, ar si dugo bilo vu zemlici skrito da te niti najti nēje mogel nigdo.
4. Samo je Jelēna, cesārica, znāla, dē bi križno drēvo vu zemlici naša. Truda si zavdāla, cesārstvo stavila, svēto križno drēvo iskat se spravila.
5. Kada ga je našla, skopala ga z zemle, nad jim je spoznala veliko vesēlje. Pazila ga vērno, Ź jim se veselila, a grēšnike pako ovak je vuĀila:
6. Na ovom je drēvi Jēzuš vumrl gori, svētu krvcu stoĀil tu do kaple doli. Krv je prelējana sā s križnoga drēva, sā s križnoga drēva, z Jēzuševog tēla.
7. O, ti, Ālovek, tužen od poroda svoga, moral buš povēdat kak si lubil Boga. Vure niti dnēva tebi nēje znāno gda bu ti prestalo Źivlēnje nestālno.

8. Vezdaj pak te Āaka Jezuš na pokōro dok nēsi doŹivel svoju skrādju vuro, gda buš moral teški raĀun dat' od sega se kaj si zagrēšil za Źivlēja tvega.
9. Ve su ti otprti na tom svēto pōti moli, dēlaj, posti dobrovolno trpi. Oh, moj mili BoŹe, ja ne morem zrejĀi kak mene plāšijo tvoje svēte rēĀi.
10. Do sudjega dnēva tēlo mi v grob pōjde, a za dušu ne znam kam mi ona dōjde. Zāto, drāgi ludi, ve si premislimo Mariju pod križom ponizno prosimo.
11. Ogledni se na nas Źalosna Majkica, horvatska patrōna, naša pomoĀnica! Svoj nārod izruĀi Sineku svojemo kaj nam grēhe prosti i kaj v nebo demo!
12. Gdē ga ne bō križov, moki nit' betega, nēgo vēĀna radost ajgelskih šerega. V nebo nas sprevodi: Otec, Sin, Duh svēti, Marija i JoŹef, Jēzušek raspēti!

KRŠĀENIKI DRĀGI

$\text{♩} = 93 (18^{\text{a}})$
Okretno

f Krš - Āe - ni - ki drā - gi, si skup se ra - duj - mo,
mf na - še se mo - li - tve Jē - zu - šu al - duj - mo.

1. KršĀeniki drāgi, si skup se radujmo, naše se molitve Jēzušu aldujmo
2. štēre smo molili mi vu ovi dnēvi kaj bi jih vuslišal naš Jēzuš ljubljeni.
3. Bōg je stvoril nebo, zemlo i Ālovēka. Gospod je on zmožen od vēka do vēka.
4. Zapustit nas nēĀe, jegva smo stvorēja. blagoslovil bude sā naša Źivlēja.
5. Vsi potoki mrzli, vsega svēta vode na rēĀ tvoju BoŹe iz morja ishode.
6. Ako je potrēbno, zemlicu poškropi, z vugodnim vremenom potlam jō natopi.
7. Tak te ljudstvo prosi z medjimurskih fari, a nēgdaj su rōn tak naši drāgi stāri.
8. I navek su mēli obilnu lētunu nē su kvarovali pri Źitu il' vinu.
9. Ravnaj v svōj mudrosti vse vērne Horvāte ki z molitvom, Źitkom, boj bijejo zā te!

10. Vsi su tvoja dĕca, tvoji vĕrni sini,
dika svetovj cirkvi, dika domovini.
11. Z Devicom Marijom i ze sĕmi svĕci
navek bōdi faljen Otec Bōg nebĕski! Amen.

SLATKO IME JĚZUŠOVO

♩ = 84 (30")
Umjerenost

mp Sla - tko i - me Jĕ - zu - še - vo, *mf* slaj - še - ga na
svĕ - tu ni, *f* o - ber sla - sti se me - de - no
blā - žen ki te za - do - bi.

1. Slatko ime Jĕzušovo, slajšega na svĕtu ni,
ober slasti se medeno blāžen ki te zadobi.
2. V jutro, v veĕer, v saku vuru koji te zazāvaju,
tak na duši i na tĕlu pomoĕi spoznāvaju.
3. Al' na gori, al' na vodi, al' junāki v tāvoru,
štĕri pak po pōtu hodi, naj mu na pamĕti bu:
4. Slatko ime Jĕzušovo bude ga pomāgalo,
vu žalosti i bludnosti¹ bude ga veselilo.
5. To je ono lĕpo ime koga vrāgi plaše se,
a grĕšnika grdo prime ki z grĕhov spokori se.
6. Isti krāli i cesari ime ovo štujeju
i sih vojski poglavāri ž jim se diĕit moreju.
7. Zāto drāgi kršĕceniki, ki v polu poslušete,
a tĕškim trudom po vruĕini vĕrno teŕakujete.
8. najprviĕ, o, ime Jĕzuš vu jutro zazovite,
blagoslovno i mirovno posel svoj sprevodite.
9. Gda nam dōjde skrādja vura pĕhara preŕuhkoga,
dej zazovi grĕšna duša slatko ime Jĕzuša!
10. Ime Jĕzuš i Marija sakom bu pomāgalo,
s toga svĕta vu raj, nebo, bude nas sprevājalo!

SPRĀVLJAJTE SE SKUPA

♩ = 46 (36")
Polaganost

f Sprā - vljaj te se sku - pa, Ma - ri - jan - ska bra - ĕa
mf k do - mo - vi - ni svo - ji sa - ki se po - vrā - ĕa.

1. Sprāvlijajte se skupa, Marijanska braĕa
k domovini svoji saĕi se povrāĕa.
2. Svĕtek je sprevodjen i došlo je vrĕme
da moramo iti dimo v Bōŕje ime.
3. Vre nam je ostavit bistriĕku dolicu,
dĕ smo poĕastili Mariju Djevicu.
4. Zāto se spriĕajmo kak nājlepše znāmo
i Mariji fālu za se dāre dajmo.
5. Lĕpo joj fālimo za vnoĕe dobrote
koje nam skāzala ovdi i lehkote.
6. Vu milost na dale se preporučajmo
i pred jĕnim kipom ovak zaspĕvajmo:
7. "Ostāvljamo sada mĕsto dike tvoje,
ali srce nišĕi ne odnāša svoje.
8. O, Marija drāga, ti krotka Djevica,
suzice nam teku iz našega lica.
9. Ti si nas pomogla, grĕhov mentuvala,
z svĕtими otpustki se nas daruvala.
10. Horvatska patrona, tebi fāla budi
ar te sigder fāle ajngeli i ljudi.
11. Morebiti zadnjiĕ ovdi se vidimo,
Bōg znā da li k lĕtu milost tu dobimo.
12. Kaj bi k tebi došli, Majka preljublĕna
s predrāgim Isusom ruŕica rumĕna.
13. Dej nam svoj blagoslov, dimo nas sprevodi
budi nam obramba na zemlji i vodi.
14. Ćuvaj nas i krĕpi i na nas ne zābi
da veĕ ne grĕšimo ar smo kruto slabi.
15. Blagoslovi, Majka, naše siromaštvo,
s predrāgim Sinekom naše gospodarstvo,
16. Našu domovinu, su našu druŕinu,
se te vinske gore, naše ŕitno polje!
17. Mentuj nas betega v našem putovānju
i od drāge Majke tuŕnom reshājanju.
18. Majka preljublĕna, na nas hiti oĕi,
ne daj nam oditi prez svoje pomoĕi.
19. Dej nam, o Marija, sreĕno putovati,
se veselo, zdravo v našem dōmu najti.
20. Kada pak nas bude ŕuhka smrt vmorila,
dušicu od tĕla nemilo luĕila,
21. Ondaj nam se skāŕi, naša pomoĕnica,
da nit' jedna vĕrna ne zgine dušica
22. Za štĕre tvoj Sinek obljbil vumrĕti,
ne dopusti jegvoj muki zahman biti.
23. Mĕ znāmo da saka duša ovo ŕeli,
Isus i Marija naj ju vĕk veseli.
24. Otec Bōg nebĕski ve nas blagoslovi,
Marija z Sinekom ti pak z nami hodi!"

¹ bludnosti – izgubljenosti (lutanju)